

5-24

34/85

5-24



# პენონთა და ბანაკგულეგათა კრეგული

ამიერკავკასიის სოხიალისტური ფედერატიული საბჭოთა რესპუბლიკის მუხათა და გლეხთა მთავრობისა.

1927 წლის იანვრის 16	№ 1. ბანგოფილეგა პირეპილი.	ა/კ. ცენტ. აღმას. კომიტ. საკანონმდებლო კომისიასთან არსებული კანონთა გამოქვეყნების განყოფილების მიერ გამოცემ.
-------------------------	-------------------------------	--

## შ ი ნ ა ა რ ს ი :

1. ა/კფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატის მიერ საჯარო ანგარიშგებისა და სავალდებულო პუბლიკაციების წესის თაობაზე გამოცემული ცირკულარების გაუქმების შესახებ.
2. ტყავის საქონლის ფასის წანამატის შესახებ.
3. ა/კ. ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტისა და ა/კ. სახალხო კომისართა საბჭოს მიერ ა/კფსრ შავიზღვის პორტებში დატვირთვისა და გადმოტვირთვის სამუშაო სასყიდლის ნორმის თაობაზე გამოცემული დადგენილების შეცვლის შესახებ.
4. შრომის კანონთა კოდექსის 171 მუხ. შეცვლის შესახებ.
5. ქალაღდისა და პოლიგრაფიულ მრეწველობასა და მათი პროდუქტების საბითუმო ვაჭრობაში მეტრული სისტემის შემოღების შესახებ.
6. ქალაქებისა და ქალაქის ტიპის დასახლებული ადგილების საადგილმამულო მეურნეობაში მეტრულ საზომ-საწონთა შემოღების შესახებ.
7. ფოთოლ-თამბაქოს საწყოებებში სამუშაო ღირის შესახებ.
8. ა/კფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების შრომის სახალხო კომისარიატებთან არსებული პრაქტიკანტებისა და სტაჟერების გამწაწილებელი საუწყებათაშრომის კომისიების ფუნქციების შესახებ.
9. ნღლი სპირტის რეჟტიფიკაციის სასყიდლის შესახებ.
10. აღწერაზე დროებით მომუშავეთათვის მისაცემი გასამრჯელოს განთავისუფლების შესახებ სოციალური დაზღვევისა და სტატისტიკური ორგანოების ადგილობრივი კომიტეტების შესანახად გადასადები ანარიცხისაგან.
11. საწარმოთა ანგარიშებისა და ბალანსების განხილვის შესახებ.

968



# დადგენილება აკსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატი-სისა.

1. ა/კსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატის მიერ საჯარო ანგარიშებისა და სავალდებულო პუბლიკაციების თაობაზე გამოცემული ცირკულიარების გაუქმების შესახებ.

ა/კსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატი ადგენს:

რადგანაც გამოიცა ა/კსფსრ სახალხო კომისარიატის მიერ 1926 წლის დეკემბრის 2-ს თარიღისა და 44 №-რის დადგენილება „ა/კსფსრ სახალხო კომისარიატის მიერ საჯარო ანგარიშებისა და სავალდებულო პუბლიკაციების წესის თაობაზე გამოცემული დადგენილების გაუქმების შესახებ (გამოქვეყნებ. „ზარია ვოსტოკა“-ს 1355 №-ში 1926 წ. დეკემბრის 15-ს), გაუქმებულ იქნეს ა/კსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატის შემდეგი ცირკულიარები:

1. წესები „საჯარო ანგარიშების წესის შესახებ სახელმწიფო, კოოპერატიული, კერძო და შერეულ სავაჭრო-სამრეწველო საწარმოთათვის, რომელთაც თავიანთი ცენტრები (გამგეობანი) აქვთ ამიერკავკასიის ფედერაციის ტერიტორიაზე“ (ა/კსფსრ კან. კრ. 1923 წ. მე-12 №-რი, მუხ. 242)

2. საჯარო ანგარიშების წესების დამატება — „დამატებითი წესები სავაჭრო-სამრეწველო საწარმოთა საჯარო ანგარიშების შესახებ“ (ა/კსფსრ კან. კრ. 1924 წ. მე-4 №-რი, მუხ. 80)

3. ა/კსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატის განმარტებანი სავაჭრო-სამრეწველო საწარმოთა საჯარო ანგარიშების შესახებ (ა/კსფსრ კან. კრებ. 1924 წ. მე-6 ნომერი, მუხ. 225)

ა/კსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატის მოადგილე გენკინი.

ა/კ. ფინანსთა სახალხო კომისარიატის სახელმწიფო შემოსავლის სამმართველო. უფროსი ყალანთაროვი.  
1926 წ. დეკემბრის 28. ●

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1370 №-ში 1927 წ. იანვრის 4-ს.

# დადგენილება № 58/114 აკსფსრ ფინანს-სავაჭრო-სახალხო კომისარიატისა.

(მოწესრიგების სამმართველო)  
1926 წ. დეკემბრის 31

2. ტყავის საქონლის ფახების წანამატის შესახებ.

ა/კ. ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის მიერ „ა/კსფსრ ფინანს-სავაჭრო-სახალხო კომისარიატის დროებითი დებულების შესახებ“ 1924 წ. ივ-



ნისის 26-ს თარიღით გამოცემული დადგენილების მე-3 მუხ. „ა“ პუნქ. და სსრკ ვაჭრობის სახალხო კომისარიატის 1926 წლის სექტემბრის 3-ს თარიღის დადგენილების თანახმად, ა/კ. შინა-ვაჭრობის სახალხო კომისარიატი, თავისი, 1926 წ. აგვისტოს 31-ს თარიღისა და 40/96 №-რის, დადგენილების მე-2 მუხ. „ა“ და „ბ“ პუნქტებისა და მე-4 და 6 მუხ. შესაცვლელად და დასამატებლად ადგენს:

1. ტყავის საქონლის საბითუმო ვაჭრობისათვის დაწესებულ იქნეს შემდეგი მაქსიმალურ-უკიდურესი წანამატი იმ ფასებზე, რაც გათვალისწინებულია ა/კსფსრ შინა-ვაჭრობის სახალხო კომისარიატის 1926 წ. აგვისტოს 31-ს თარიღისა და 40/96 №-რის დადგენილების პირველი მუხლით:

ა) სრულიად საკავშირო ტყავის სინდიკატისათვის, როცა იგი ტყავის საქონელს ცენტრალურ სახელმწიფო და კოოპერატიულ ორგანიზაციებს (საკავშირო, რესპუბლიკანური და საოლქო მასშტაბისა), აგრეთვე სახელმწიფო და კოოპერატიულ დამზადებელ საწარმოთ და ფებსაცმლის ფაბრიკებს მიჰყიდის სსსაქონლო დოკუმენტების გადაცემით (სატრანზიტო ოპერაციების წესით)—3%; ხოლო სრულიად საკავშირო ტყავის სინდიკატის საწყობებში და განყოფილებებში გაყიდვით—4,50%;

ბ) სრულიად საკავშირო ტყავის სინდიკატისათვის, როცა იგი ტყავის საქონელს სხვა ორგანიზაციებსა და პირებს მიჰყიდის: სსსაქონლო დოკუმენტების გადაცემით (სატრანზიტო ოპერაციების წესით)—4%; სრულიად საკავშირო ტყავის სინდიკატის საწყობებში და განყოფილებებში გაყიდვით—5,50%;

გ) ცენტრალური სახელმწიფო და კოოპერატიული ორგანიზაციისათვის (საკავშირო, რესპუბლიკანური და საოლქო მასშტაბისა), როცა იგი საქონელს ყველა ამა თუ იმ ორგანიზაციას ან პირს მიჰყიდის სსსაქონლო დოკუმენტების გადაცემით (სატრანზიტო ოპერაციების წესით)—4%; ხოლო საწყობებში გაყიდვით—5,50%;

2. რკინის გზისა და წყლის ფრახტი ვაგზავნის სადგურიდან დანიშნულების სადგურამდე, აგრეთვე შარავზით ტვირთზიდვის ტრანსპორტის ხარჯი 5 ვერსზე არაუმეტესი მანძილისა გაყიდვის აღვილიდან—მიემატება საგასაცემო ფასს ცალკე, ნამდვილი ღირებულების რაოდენობით; რკინის გზისა და წყლის ფრახტი გამოიანგარიშება 1926 წ. აპრილის 1-დგ არსებული ტარიფის მიხედვით.

3. განსხვავება 1926 წ. აპრილის 1-დგ არსებულ სარკინისგზო და წყლის ფრახტის ტარიფსა და ამ ჟამად მოქმედ ტარიფ შორის დაიფარება წარმოებითი ორგანოების ხარჯით, რისთვისაც შემციობებულ უნდა იქნეს ტყავის მრეწველობის საბითუმო საგასაცემო ფასები.

4. კერძო ვაჭრების მიერ წარმოებული ცალკობითი ვაჭრობისათვის დაწესებულ იქნეს შემდეგი მაქსიმალურ-უკიდურესი წანამატი იმ ფასებზე, რაც გათვალისწინებულია ა/კსფსრ შინა-ვაჭრობის სახალხო კომისარიატის 1926 წ. აგვისტოს 31-ს თარიღისა და 40/96 №-რის დადგენილებით: ქალაქად—270%; სოფლად—300%.

**შენიშვნა.** ამა დადგენილების მე-4 მუხ. აღნიშნულ წანამატში შედის რკინისგზისა და წყლის ფრახტის ღირებულება.



5. შინა-ვაჭრობის სახალხო კომისარიატის რწმუნებულმა ა/კსფსრ-ში შემავალ სათანადო რესპუბლიკაში თვალყური უნდა ადევნოს ამა დადგენილების სისწორით აღსრულებას.

6. ამა დადგენილების დარღვევისათვის დამნაშავე პასუხს აგებს სათანადო რესპუბლიკის სისხლის სამართლის კოდექსისამებრ, როგორც შინავაჭრობის წესების დარღვევისათვის.

7. დადგენილება ესე ძალაში შედის დღიდან მისი გამოქვეყნებისა.

ა/კ. შინა-ვაჭრობის სახალხო

კომისრის მავიერ ათაბეგოვი.

მოწესრიგების სამმართველოს უფროსი ნოვიკოვი

საქმეთა მმართველი ჩაკერტი.

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1371 №-ში 1927 წ. იანვრის 5-ს.

## დადგენილება ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტისა და ა/კსფსრ სახალხო კომისარიატისა და ა/კსფსრ სახალხო კომისარიატის საბჭოს მიმართ

3. ა/კ. ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტისა და ა/კსფსრ სახალხო კომისარიატის საბჭოს მიერ შავიზღვის პორტებში დატვირთვისა და გადმოტვირთვის სამუშაო სასყიდლის ნორმის თაობაზე გამოცემული დადგენილების შეცვლის შესახებ.

ა/კ. აღმასრულებელი კომიტეტისა და ა/კსფსრ სახალხო კომისარიატის საბჭოს მიერ შავიზღვის პორტებში დატვირთვისა და გადმოტვირთვის სამუშაო სასყიდლის ნორმის შესახებ 1926 წ. სექტემბრის 27-ს თარიღით გამოცემული დადგენილების მე-5 მუხლის შესაცვლელად (ა/კსფსრ კან. კრ. 1926 წ. მე-11 №-რი, მუხ. 724), ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტი და ა/კსფსრ სახალხო კომისარიატის საბჭო ადგენენ:

აღნიშნული დადგენილების მე-5 მუხ. მიღებულ იქნეს შემდეგი რედაქციით: „მუხ. 5. განხორციელებულ იქნეს ამა დადგენილების საფუძველზე სასყიდლის კონკრეტული ნორმები და უნიფიცირი განაკვეთები 1927 წლის აპრილის 1-დან“.

ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარე მ. ცხაკაია.

ა/კსფსრ სახალხო კომისარიატის საბჭოს თავმჯდომარე მ. ორაბელაშვილი.

ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის მდივანი ა. შავერდოვი.

1926 წ. დეკემბრის 27. ტფილისი-სასახლე.

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1372 №-ში 1928 წ. იანვრის 6-ს





# დადგენილება ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომისარია და აკსფსრ სახალხო კომისარიათა საბჭოს მიმართ სავალდებულო კომისარიათა საბჭოსი.

## 4. შრომის კანონთა კოდექსის 171 მუხ. შეცვლის შესახებ.

ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტი და აკსფსრ სახალხო კომისარიათა საბჭო ადგენენ:

შრომის კანონთა კოდექსის 171 მუხ. მიღებულ იქნეს შემდეგი რედაქციით:

„171. მომრიგებელ კამერას საქმე გადაეცემა მხარეთა შეთანხმებით. კოლექტიურ ხელშეკრულების განხორციელებასთან დაკავშირებულ საქმეს მომრიგებელი კამერა მიიღებს მხოლოდ მას შემდეგ, უკეთუ იგი განხილულია შემფასებელ-საკონფლიქტო კომისიაში და არ იქნა გადაწყვეტილი. მომრიგებელ კამერაში საქმე გადასწყდება მარტოოდენ მხარეთა შეთანხმებით.

სამედიატორო სასამართლოს საქმე გადაეცემა მხარეთა ურთიერთი შეთანხმებით, როგორც უკვე განხილული მომრიგებელ კამერაში, ისე განუხილველი. უკეთუ კონფლიქტი აღიძრა სახელმწიფო დაწესებულებასა და საწარმოში— შრომის სახალხო კომისარიატის ორგანოები მოაწყობენ სამედიატორო სასამართლოს კოლექტიური ხელშეკრულების დადებასა და განმარტების ნიადაგზე აღძრული დავის გადასაწყვეტად ერთ-ერთი მხარის მოთხოვნით: პროფესიონალური კავშირისა თუ სახელმწიფო დაწესებულებისა (საწარმოსი); ამ შემთხვევაში სამედიატორო სასამართლოს მიღება მეორე მხარისათვის სავალდებულოა.

უკეთუ კონფლიქტი იმდენად გამწვავებულია, რომ სახელმწიფოს საფრთხეს უქადის, სამედიატორო სასამართლო შეიძლება დანიშნულ იქნეს უმაღლესი სახელმწიფო ორგანოების (ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტისა, აკსფსრ სახალხო კომისარიათა საბჭოს და უმაღლესი ეკონომიური საბჭოს, აგრეთვე აკსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტებისა, სახალხო კომისარიათა საბჭოებისა და ეკონომიურ თათბირთა) განსაკუთრებული დადგენილებით.

ამიერკავკასიის ცენტრალური  
აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარე მ. ცხაკაია.  
აკსფსრ სახალხო კომისარიათა  
საბჭოს თავმჯდომარე მ. ორახელაშვილი.

ამიერკავკასიის ცენტრალური  
აღმასრულებელი კომიტეტის მდივანი ა. შავერდოვი.  
1926 წ. დეკემბრის 27. ტფილისი-სასახლე.  
გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1372 №-ში 1927 წ. იანვრის 6-ს.

## სავალდებულო დადგენილება № 12 აკსფსრ უგა- ლლას ეკონომიურ საბჭოსთან არსებული ხშიარკავ- კასიის საუნჯეგათაჯორისო გისტრული კომისიისა.

1926 წ. დეკემბრის 22.

5. ქალაღდისა და პოლიგრაფიულ მრეწველობასა და მათი პრო-  
 დუქტების საბითუმო ვაჭრობაში მეტრული სისტემის შემოღე-  
 ბის შესახებ.

ა/კ. სახალხო კომისართა საბჭოს 1925 წ. ოქტომბრის 29-ს თარიღისა და  
 53 №-რის დადგენილების მე-11 წ-ს „გ“ პუნ. თანახმად — ამიერკავკასიის საუწვე-  
 ბათაშორისო მეტრული კომისია ადგენს:

1. შემოღებულ იქნეს 1927 წ. იანვრის 15-დან მთლად ა/კსფსრ ტერიტო-  
 რიაზე ქალაღდისა და პოლიგრაფიული მრეწველობის ყველა სახელმწიფო, კოო-  
 პერატიულ და კერძო სავაჭრო და წარმოებითი საწარმოში ზომა-წონის მეტრუ-  
 ლი სისტემა საბითუმო ვაჭრობისათვის და აგრეთვე ყოველგვარი სავაჭრო ჩანა-  
 წერისა, ანგარიშწარმოებისა, კალკულაციისათვის და სხვ.

**შენიშვნა.** დადგენილება ესე არ გავრცელდება სასტამბო შრი-  
 ფტის სახაზო და ასაწყობი მასალის ოდენობაზე, რის გაზომ-აწონვა  
 მოხდება ამ ჟამად არსებული სისტემით (პუნქტობით).

2. ამა დადგენილების 1-ლი მუხლის შესასრულებლად ყველა ზემოაღნიშ-  
 ნული საწარმო მოვალეა ზემოდ განსაზღვრული ვადისათვის იქონიის მეტრული  
 სისტემის სასწორი, გირები და სხვა საზომ-საწონი შემოწმებელი პალატის  
 დაღით.

3. ყველგან, სადაც-კი მეტრული საზომ-საწონით ბითუმად გაიყიდება და  
 გაიცემა ქალაღდისა და პოლიგრაფიული მრეწველობის პროდუქტი, თვალსაჩი-  
 ნო ადგილას გამოკიდულ იქნეს არა უგვიანეს ზემოაღნიშნული ვადისა, ოფიცია  
 ლური ცხრილი რუსულ საზომ-საწონის მეტრულ საზომ-საწონად გადაწვე-  
 ლებისა.

**შენიშვნა.** ოფიციალურ ცხრილად ჩაითვლება ცენტრალური  
 მეტრული კომისიისა, ა/კ. საუწვებათაშორისო მეტრული კომისიისა  
 და საზომ-საწონთა მთავარი პალატის მიერ დამტკიცებული ცხრილი.

4. დაჭრილი ქალაღდის ოზმად 1927 წ. იანვრის 15-დან უნდა ჩაი-  
 თვალს 1000 ფურცელი და ამ ქალაღდის ჩაწყობ-შგზვევა უნდა მოხდეს 1000  
 ფურცლიან ოზმებად ან ისეთი რაოდენობით, რაც 1000 ეჯერადება (ე. ი. 500  
 250, 100 ფურც. და სხვ.). თვითებულ ხვეულზე გარკვევით უნდა იყოს დაბეჭდილი:  
 „მეტრული ზომა“.

5. მთლად ის ქალაღდი, რაც 1927 წ. იანვრის 1-თვის საწყობებში აღმო-  
 ჩნდება, შეიძლება გაიყიდოს და გამოყენებულ იქნეს ძველი სახვევით და რაოდე-



ნობით, ახალ სახევეში გადაუწყობლად 1927 წ. აპრილის 1-დღე; ხოლო ამ ვადის შემდეგ ქალაქის ძველი სახევეით გაყიდა აკრძალულია.

6. ამა დადგენილების განხორციელება და მისი აღსრულებისათვის თვალყურის დევნება დაეკისრება ა/კფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების სახალხო მეურნეობის უმაღლეს საბჭოებს და ეკონომიური თათბირების განსაკუთრებულ რწმუნებულთ.

7. ამა დადგენილების დარღვევისათვის დამნაშავე დაისჯება ა/კფსრ-ში შემავალი სათანადო რესპუბლიკის სისხლის სამართლის კოდექსის შესაფერი მუხლისამებრ.

ა/კ. საუწყებთაშორისო მეტრული  
კომისიის თავმჯდომარის მოადგილე ინჟინერი გუნცაძე.  
მდივანი ხარატიანი.

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1374 №-ში 1927წ. იანვრის 9-ს.

## სავალდებულო დადგენილება № 13 აკფსრ უმაღლეს ეკონომიურ საბჭოსთან არსებული ამიარკავ-ქანისის საუნჯეგათაშორისო მეტრული პოემისიისა.

1926 წ. დეკემბრის 22.

6. ა/კფსრ ქალაქებისა და ქალაქის ტიპის დასახლებული ადგილების საადგილმამულო მეურნეობაში მეტრულ საზომ-საწონთა შემოღების შესახებ.

ა/კ. სახალხო კომისართა საბჭოს 1925 წ. ოქტომბრის 29-ს დადგენილების მე-11 §-ს „გ“ პუნქ. თანახმად ამიერკავკასიის საუწყებთაშორისო მეტრული კომისია ადგენს:

1. 1927 წ. იანვრის 15-დან ა/კფსრ ტერიტორიაზე ქალაქებისა და ქალაქის ტიპის დასახლებული ადგილების საადგილმამულო მეურნეობაში, სიგრძისა და ფართობის გაზომვისა და გამოანგარიშებისათვის, შემოღებულ იქნეს მეტრული საზომი და, ამისდაგვარად, აღნიშნული ვადიდან ყოველგვარ საგეგმო დოკუმენტსა, ნახაზსა, ასლსა, აგრეთვე ანგარიშსა, ცნობილებსა, შუამდგომლობასს, წარდგინებასა, ცნობასა, ხელშეკრულებასა და სხვა ოფიციალურ დოკუმენტსა და ურთიერთ მიმართებაში სიგრძე და ფართობი აღნიშნულ უნდა იქნეს მეტრული ზომით.

2. 1-ლ მუხლში აღნიშნული ვადიდან გადაღება, აგეგმვა, აღნაგობა, საქალაქო მიწების იჯარით გაცემა და სხვ., ყველა რიცხვობრივი ცნობა სიგრძისა და კვადრატურისა გამოიხატება მეტრული ზომით.



3. ქალაქებისათვის მიწების მიზომვისა და ქალაქის მიჯნის დადგენის დროს საქალაქო მიწების გეგმა შედგენილ უნდა იქნეს მეტრულ სისტემაზე, მას-შტაბის სათანადო შეცვლით.

4. ამა დადგენილების გამოქვეყნებისათანავე დაწყებულ უნდა იქნეს თან-დათანობითი შეცვლა ქონებული რუსული ზომის ხელსაწყოთა და ინსტრუმენტისა, მეტრულ საზომებად დამზადებულ ინსტრუმენტზე იმ პირობით, რომ 1927 წ. ივლისის 1-თვის ეს შეცვლა სრულიად დამთავრებულ იქნეს.

5. უეტეთ მეტრულ საზომებად დამზადებული საზომი და აღრიცხვის ინს-ტრუმენტი, ხელსაწყო და ცხრილები არ მოიპოვება, ნებადართულია 1927 წ. ოქტომ-ბრის 1-დე გაზომვა რუსული საზომით სწარმოებდეს; ხოლო იმ პირობით-კი, რომ საბოლოო ცნობები სიგრძისა და ფართობის შესახებ, რაც შეტანილ იქნე-ბა გეგმებში, პროფილებში, პროექტებში და სხვა, მუშაობის შედეგებთან დაკავ-შირებულ დოკუმენტებში, აგრეთვე განმარტების წერილში, გამოხატულ იქნეს მეტრული ზომით.

6. მეტრულ ზომით დამზადებული ინსტრუმენტით გადაღების დროს წინან-დელი მუშაობის ცნობები, რაც გადაღებისათვის საჭირო იქნება, გადაღებამდე მეტრული სისტემის საზომებზე გადაიტანება, ხოლო ყველა შემდგომი გამოანგა-რიშება მოხდება მეტრული სისტემის ზომით.

7. ქალაქის საადგილმამულო მეურნეობის ყველა გეგმა, ნახაზი, პროფილი და სხვა დოკუმენტი, რაც ადგილობრივი და კომუნალური მეურნეობის დაწესე-ბულებათა განყოფილებების არქივებში ინახება და რაც რუსული საზომებით არის შედგენილი, როდი უნდა იქნეს შეესებულ მათი მოთავსებული ცნობების მე-ტრული სისტემაზე გადატანით.

8. უეტეთ საჭირო იქნება რუსული საზომებით შედგენილი ძველი გეგმისა, ნახაზისა და სხვა დოკუმენტის ასლის თუ ასლის ამონაწერის გამოყენება, საეალ-დებულოა ყველა ამ ზომის მეტრულ ზომებზე გადატანით წარდგენა და ეს ნა-ჩვენები უნდა იყოს ხსენებულ ასლში თუ ასლის ამონაწერში რუსულ ზომებთან ერთად

9. ამა დადგენილების განხორციელება და მისი აღსრულებისათვის თვალ-ყურის დევნება დაეკისრება ა/კსფსრ-ში შემავალი სათანადო რესპუბლიკის ეკო-ნომიური თათბირის განსაკუთრებულ რწმუნებულს.

10. ამა დადგენილების დარღვევისათვის დამნაშავე დაისჯება ა/კსფსრ-ში შემავალი სათანადო რესპუბლიკის სისხლის სამართლის კოდექსის შესაფერი მუხ-ლისამებრ.

ა/კ. საუწყებთათმორისო მეტრულ  
კომისიის თავმჯდომარის მოადგილე ინჟენერი გუნცაძე.  
მდივანი ხარატიანი

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1374 №-ში 1927 წ. იანვრის 9-ს,





# განმარტავ № 8 აგიარკავასიის შრომის სახალხო კომისარიისა

1926 წ. დეკემბრის 24.

## 7. ფოთოლ-თამბაქოს საწყობებში სამუშაო დროის შესახებ.

ამიერკავკასიის შრომის სახალხო კომისარიატი ადგენს:

ამიერკავკასიის შრომის სახალხო კომისარიატის მიერ „განსაკუთრებით მვენე სამუშაოთა სიისა და შემოკლებული სამუშაო დღის შესახებ“ 1924 წ. სექტემბრის 11-ს თარიღით გამოცემული (ა/კფსრ შრომის მომქმედი კანონების კრებული, 1926 წლ. გამოცემა, გვ. 294) დადგენილებით თამბაქოს ფაბრიკების წარმოებაში უშუალოდ მოსაქმე ყველა მუშისათვის დაწესებული 7-საათის სამუშაო დღე გავრცელდება ყველა მუდმივ მუშაზე, რომელიც უშუალოდ მოსაქმეობს ფოთოლ-თამბაქოს საწყობში, თუნდაც საწყობი თამბაქოს ფაბრიკის-გარე იყოს.

ა/კ. შრომის სახალხო კომისარი იაშვილი.

ა/კ. შრომის სახალხო კომისარიატის

შრომის დაცვის განყოფილების გამგე ნახყილოვი.

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1374 №-ში 1927 წ. იანვრის 9-ს.

# დადგენილება № 1 აკფსრ სახალხო კომისართა საბჭოსი.

## 8. ა/კფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების შრომის სახალხო კომისარიატებთან არსებული პრაქტიკანტებისა და სტაჟერების გამწვანებელი კომისიების შედგენილობისა, მოქმედების წესისა და ფუნქციების შესახებ.

სსრკ სახალხო კომისართა საბჭოს მიერ „უნივერსიტეტებისა, ინსტიტუტებისა და ტექნიკუმების მოსწავლეთათვის საპრაქტიკო ადგილების მიცემისა და აღნიშნული სასწავლებლების სრულ კურსგავლილ პირთათვის სასტაჟო ადგილების მიცემის წესის შესახებ“ 1925 წ. ივნისის 14-ს თარიღით გამოცემული (სსრკ კან. კრ. 1926 წ. 44 №-რი, მუხ. 320) დადგენილებისა და სსრკ სახალხო კომისართა საბჭოს მიერ აღნიშნული დადგენილების დამატების შესახებ 1926 წ. ოქტომბრის 12-ს თარიღით გამოცემული (სსრკ კან. კრებ. 1926 წ. 70 №-რი, მუხ. 536) დადგენილების თანახმად—ა/კფსრ სახალხო კომისართა საბჭო ადგენს:

1. მოეწყოს ა/კსფსრ შრომის სახალხო კომისარიატთან პრაქტიკანტებისა და სტაჟერების გამანწილებელი საუწყებათაშორისო კომისია შემდეგ დაწესებულებათა წარმომადგენლების შედგენილობით: ა/კსფსრ შრომის სახალხო კომისარიატისა (კომისიის თავმჯდომარე), ამიერკავკასიის პროფესიონალურ კავშირთა საბჭოსი, სსრკ გზათა სახალხო კომისარიატის რწმუნებულის (ა/კსფსრ-ში) სამმართველოსი, ა/კსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატისა და თითო წარმომადგენელი ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების განათლების სახალხო კომისარიატებისა.

ა/კსფსრ შრომის სახალხო კომისარიატთან არსებულ საუწყებათაშორისო კომისიას დაეკისრება:

ა) დააწესოს პრაქტიკისა და სტაჟის ადგილების რაოდენობა ა/კსფსრ დაწესებულებათათვის, ფედერატიული მნიშვნელობის სახელმწიფო საწარმოთათვის, აგრეთვე იმ კოოპერატიულ, საზოგადოებრივ და კერძო დაწესებულებათა და საწარმოთათვის, რომელთა წესდებანიც დამტკიცებულ უნდა იქნეს ა/კსფსრ ორგანოების მიერ, თანაც აღნუსხოს ის პირობები, რომელნიც გაგზანვილ უნდა იქნენ ილნიშნულ დაწესებულებებსა და საწარმოში სტაჟის გასაველელად და პრაქტიკის მოსახდელოდ;

ბ) აღნუსხოს ის პირობები, რომელნიც გაგზანვილ უნდა იქნენ პრაქტიკის გასაველელად და სტაჟის მოსახდელოდ სსრკ დაწესებულებებში, საერთო-საკავშირო მნიშვნელობის საწარმოში, აგრეთვე იმ კოოპერატიულ, საზოგადოებრივ და კერძო დაწესებულებაში და საწარმოში, რომლის წესდებაც დამტკიცებულ უნდა იქნეს სსრკ ორგანოების მიერ;

გ) განიხილოს ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების საუწყებათაშორისო კომისიების განცხადებანი პრაქტიკისა და სტაჟის ადგილების შესახებ აღნიშნულ საწარმოთა და დაწესებულებებში (პუნ. „ა“ და „ბ“);

დ) წარადგინოს სსრკ შრომის სახალხო კომისარიატთან არსებულ საუწყებათაშორისო კომისიაში განცხადებანი პრაქტიკისა და სტაჟის გასაველელი ადგილების შესახებ საერთო-საკავშირო დაწესებულებებსა და საწარმოში (პ. „ბ“)

ე) გაანაწილოს ა/კსფსრ-ში შემავალ რესპუბლიკებ შორის „ა“ და „ბ“ პუნ. აღნიშნული ადგილები;

ვ) განიხილოს შეუთანხმებლობა ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების განათლების სახალხო კომისარიატებ შორის და დაინტერესებულ დაწესებულებათა და საწარმოთა შორის (პუნ. „ა“ და „ბ“) პრაქტიკანტებისა და სტაჟერების გაგზანვის საკითხის გამო;

ზ) აღნუსხოს ა/კსფსრ-ში პრაქტიკისა და სტაჟერობის განხორციელებისათვის წარმოებული მუშაობა;

თ) შეასრულოს საერთო-საკავშირო საუწყებათაშორისო კომისიის დავალებანი.

**შენიშვნა.** ა/კსფსრ შრომის სახალხო კომისარიატთან არსებულ საუწყებათაშორისო კომისიას უფლება აქვს—გასცეს, უკეთეს საჭირო იქნება, სტაჟერობისა და პრაქტიკის ადგილები რესპუბლიკანური მნიშვნელობის საწარმოში და დაწესებულებაში.



2. მოეწყოს ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების შრომის სახალხო კომისარიატებთან პრაქტიკანტებისა და სტაჟერების გამანაწილებელი საუწყებო-შოროსო კომისიები შემდეგ დაწესებულებათა წარმომადგენლების შედგენილობით: შრომის სახალხო კომისარიატისა (კომისიის თავმჯდომარე), პროფესიონალურ კავშირთა საბჭოსი, სახალხო მეურნეობის უმაღლესი საბჭოსი, ფინანსთა სახალხო კომისარიატისა და განათლების სახალხო კომისარიატისა.

ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკის შრომის სახალხო კომისარიატთან არსებულ საუწყებო-შოროსო კომისიის დაეკისრება:

ა) დააწესოს პრაქტიკისა და სტაჟის ადგილების რაოდენობა უწყებულ რესპუბლიკის ტერიტორიაზე მყოფ დაწესებულებათა და საწარმოთათვის, იმათ ვარდა, რაც ჩამოთვლილია ამა დადგენილების 1-ლი მუხ. „ა“ და „ბ“ პუნქტებში;

ბ) გაანაწილოს ამ დაწესებულებათა და საწარმოთა შორის პრაქტიკანტები და სტაჟერები;

გ) აღწესდეს ის პირობები, რომელნიც გაგზავნილ უნდა იქნენ პრაქტიკის ვასაგლეოდ და სტაჟის მოსახდელად;

დ) განიხილოს შეუთანხმებლობა განათლების სახალხო კომისარიატისა და დაინტერესებულ საწარმოთა და დაწესებულებათა შორის (პ. „ა“) პრაქტიკანტებისა და სტაჟერების გაგზავნის საკითხის გამო;

ე) აღწესდეს რესპუბლიკის მასშტაბში პრაქტიკისა და სტაჟერობის განხორციელებისათვის წარმოებული მუშაობა და

ვ) შეასრულოს ა/კსფსრ შრომის სახალხო კომისარიატთან არსებული საუწყებო-შოროსო კომისიის დავალებანი.

3. როგორც ა/კსფსრ შრომის სახალხო კომისარიატთან, ისე ა/კსფსრ-ში შემავალი სთანადო რესპუბლიკის შრომის სახალხო კომისარიატთან არსებული საუწყებო-შოროსო კომისიის დადგენილება, სამის დღის ვადაზე, კომისიაში მონაწილე დაწესებულებას შეუძლიან განაპროტესტოს ა/კსფსრ უმაღლეს ეკონომიურ საბჭოში და ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკის ეკონომიურ თათბირში—კუთვნილებისამებრ.

პროტესტი შეაჩერებს დადგენილების აღსრულებას.

4. ა/კსფსრ შრომის სახალხო კომისარიატს შეუძლიან გამოსცენ, ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების განათლების სახალხო კომისარიატებთან, ა/კსფსრ დაინტერესებულ უწყებებთან და ა/კ. პროფესიონალურ კავშირთა საბჭოსთან შეთანხმებით, ინსტრუქცია ამა დადგენილების შეფარდებისათვის.

5. ამა დადგენილების სამოქმედოდ შემოღებისთანავე გაუქმებულია ა/კსფსრ სახალხო კომისაროთა საბჭოს 1925 წ. მაისის 25-ს თარიღისა და 29 №-რის დადგენილება „სტუდენტების პრაქტიკანტობის შესახებ“ (ა/კსფსრ კან. კრებ. 1925 წ. მე-6 №-რი, მუხ. 437) და წინადადება ეძლევა ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების სახალხო კომისაროთა საბჭოებს შეუთანხმონ თავიანთი კანონმდებლობა ამა დადგენილებას.

ა/კსფსრ სახალხო კომისაროთა საბჭოს.

თავმჯდომრის მოადგილე ს. ლუკაშინი.

ა/კსფსრ სახალხო კომისაროთა საბჭოს

საქმეთა მმართველი ნ. სოკოლოვსკი.

1927 წ. იანვრის 3. ტფილისი—სასახლე.

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1927 წ. იანვრის 11 ს.

## დადგენილება № 1116 აკსფსრ შინა-ვაჭრობის სახალხო კომისარიატისა და აკსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატისა.

### 9. ნედლი სპირტის რექტიფიკაციის სასყიდლის შესახებ.

ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის მიერ „ადგილობრივი ფინანსების დროებითი დებულების დარღვევის აღმკვეთ ღონისძიებათა შესახებ“ 1925 წ. მაისის 27-ს თარიღით გამოცემული დადგენილების თანახმად—აკსფსრ შინა-ვაჭრობის სახალხო კომისარიატი და აკსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატი ადგენენ:

1. დაწესებულ იქნეს 1926-27 საბიუჯეტო წელში დასაწმენდად ჩაბარებული ნედლი სპირტის რექტიფიკაციის უკიდურეს სასყიდლად აკსფსრ-ში შემაღალი რესპუბლიკების ტერიტორიაზე ყველა ქარხნისათვის თითო გრადუსზე ოთხი კაპიკი, სამეწარმეო მოგების ჩათვლით.

2. აკსფსრ შინა-ვაჭრობის სახალხო კომისარიატისა და აკსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატის 1925 წ. სექტემბრის 20-ს თარიღისა და 54 №-რის დადგენილება „ნედლი სპირტის რექტიფიკაციის სასყიდლის შესახებ“ გაუქმებულ იქნეს.

აკ. შინა-ვაჭრობის სახალხო

კომისრის მაგიერ ათაბეკოვი.

აკსფსრ ფინანსთა სახალხო

კომისრის მოადგილე გენკინი.

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1377 №-ში 1927 წ. იანვრის 13-ს

## დადგენილება აშიარკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტისა და აკსფსრ სახალხო კომისარიატისა.

### 10. აღწერაზე დროებით მომუშავეთათვის მისაცემი გასამრჯელოს განთავისუფლების შესახებ სოციალური დაზღვევისა და სტატისტიკური ორგანოების ადგილობრივი კომიტეტების შესანახად გადასადები იანარიცხისაგან.

ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის მიერ „მოსახლეობის სრულიად საკავშირო აღწერის წარმატებით განხორციელებისათვის ხელისშემწყობ ღონისძიებათა შესახებ“ 1926 წ. ოქტომბრის 27-ს თარიღით გამოცემული დადგენილების (აკსფსრ კან. კრებ. 1926 წ. მე-11 №-რი, მუხ. 722)





დასამატებლად—ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტი და ა/კსფსრ სახალხო კომისართა საბჭო ადგენენ:

განთავისუფლებულ იქნეს აღწერაზე დროებით მომუშავეთათვის მისაცემი გასამრჯელო სოციალური დაზღვევისა და ადგილობრივი სტატისტიკური ორგანოების შესანახად გადასადები ანარიცხისაგან.

ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი  
კომიტეტის თავმჯდომარე მ. ცხაკაია.

ა/კსფსრ სახალხო კომისართა  
საბჭოს თავმჯდომარე მ. ორახელაშვილი.

ამიერკავკასიის ცენტრალური  
აღმასრულებელი კომიტეტის მდივანი ა. შავერდოვი.

1927 წ. იანვრის 11. ტფილისი—სასახლე.

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1378 №-ში 1927 წ. იანვრის 14-ს.

## დღგენილება № 2 აკსფსრ სახალხო კომისართა საბჭოსი.

### 11. საწარმოთა ანგარიშებისა და ბალანსების თავისდროზე წარდგენისა და განხილვის შესახებ.

რადგანაც სახელმწიფო, სამრეწველო და სავაჭრო საწარმოთა და კოოპერატიულ ორგანიზაციათა 1925-26 წლის ანგარიშებისა და ბალანსების თავისდროზე წარდგენას, განხილვას და დამტკიცებას უაღრესი მნიშვნელობა აქვს, ა/კსფსრ სახალხო კომისართა საბჭო ადგენს:

1. დაწესებულ იქნეს ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკებისათვის ზემოაღნიშნული ანგარიშებისა და ბალანსების დამტკიცების საბოლოო ვადად 1927 წლის მაისის 1-ლი.

2. დიველოს ყველა საჯარო ანგარიშგებავალდებულ საწარმოს წარუდგინოს ა/კსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატს და ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების ფინანსთა სახალხო კომისარიატებს—კუთვნილებისამებრ—წლიური ანგარიში, ბალანსი და მათი დანართები სამს თვეზე არა უგვიანეს დღიდან საოპერაციო პერიოდის დამთავრებისა; მხოლოდ გამონაკლის შემთხვევაში შეიძლება საწარმოს ვადა გადედოს, მაგრამ არა უგვიანეს ხუთი თვისა საოპერაციო პერიოდის დამთავრების დღიდან. საწარმოსთვის ვადის გადადება შეუძლიან ა/კსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატს ან ა/კსფსრ-ში შემავალი სათანადო რესპუბლიკის ფინანსთა სახალხო კომისარიატს—კუთვნილებისამებრ, რესპუბლიკის სახალხო მეურნეობის უმაღლეს საბჭოსთან ან სხვა შესაფერ სახალხო კომისარიატთან შეთანხმებით.

3. პასუხისმგებლობა ზემოაღნიშნული ანგარიშებისა და დანართების თავისდროზე წარდგენისათვის დაეკისროს საწარმოს ადმინისტრაციას და მთავარ ბუხალტერს.

4. მეთვალყურეობა საწარმოთა მიერ ზემოაღნიშნული მასალების თავისდროზე წარდგენისათვის, აგრეთვე მასალების თავისდროზე წარუდგენლობისათვის დამნაშავეთა პასუხისგებაში მიცემა დაეკისროს ა/კსფსრ მუშათა და გლეხთა ინსპექციის სახალხო კომისარიატს და ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების მუშათა და გლეხთა ინსპექციის სახალხო კომისარიატებს—კუთვნილებისამებრ.

5. წინადადება მიეცეს ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების სახალხო კომისართა საბჭოებს—განუმარტონ სათანადო ეკონომიურ თათბირებს, რომ საკიროა მიღებულ იქნეს ღონისძიებანი, რათა ბალანსები თავისდროზე იქნეს განხილული ბალანსების განმხილველ საუწყებოთაშორისო კომისიებში და თვით ეკონომიურ თათბირებში, იმ პირობით, რომ 1925-26 წლის ბალანსების განხილვა და დამტკიცება დამთავრებულ იქნეს 1-ლ მუხ. აღნიშნულ ვადაზე; ამასთანავე, ამ ვადაში უნდა ჩაითვალოს ის დროც, რაც დასჭირდება ბალანსების ვადას ა/კსფსრ-ში შემავალი რესპუბლიკების ეკონომიურ თათბირებში.

6. საწარმოთა ბალანსების განხილვისა და დამტკიცების წესისათვის სახელმძღვანელოდ მიღებულ უნდა იქნეს ა/კსფსრ სახალხო კომისართა საბჭოს 1925 წ. აპრილის 2-სა, 1926 წ. მარტის 18-სა და 1926 წ. აპრილის 6-ს დადგენილებანი—(ა/კსფსრ კან. კრ. 1925 წ. მე-4 №-რი, მუხ. 411; 1926 წ. მე-3 №-რი, მუხ. 618 და 1926 წ. მე-4 №-რი, მუხ. 644).

7. მოგების განსაზღვრისა და განაწილებისათვის საუწყებოთაშორისო კომისიებმა და ეკონომიურმა თათბირებმა მხედველობაში უნდა მიიღონ თვითეული საწარმოს ფინანსური მდგომარეობა, რაც გამოჩვენებულ უნდა იქნეს წლიური ანგარიშებისა და ბალანსების ზედმიწევნითი ანალიზით; ამასთანავე სრულიად უარყოფილ უნდა იქნეს სისტემა საბიუჯეტო დანიშნულების საწარმოთა შორის განაწილებისა.

8. საწარმოს მოგების გამორკვევასთან ერთად საუწყებოთაშორისო კომისია განსაზღვრავს აგრეთვე საწარმოს მიერ გასაცემი საშემოსავლო ვადასახადისა და ამ ვადასახადის ადგილობრივი ზედნართის რაოდენობას, რისთვისაც იგი იხელმძღვანელებს მე-4 და 5 მუხ. სსრკ ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტისა და სახალხო კომისართა საბჭოს ა/წ. ოქტომბრის 15-ს დადგენილებით სამოქმედოდ შემოღებული დებულებისას „სახელმწიფო საწარმოთა, კოოპერატიულ ორგანიზაციათა და სახელმწიფო და კოოპერატიულ კაპიტალის მონაწილეობით მომქმედ სააქციო საზოგადოებათა (საპაიო ამხანაგობათა) საშემოსავლო ვადასახადის შესახებ“ (სსრკ კან. კრ. 1926 წ. 68-№-რი, მუხ. 524).

9. საშემოსავლო ვადასახადისა და მისი ადგილობრივი ზედნართის გამოკლების შემდეგ დარჩენილი წმინდა მოგება განაწილებულ უნდა იქნეს ა/კსფსრ სახალხო კომისართა საბჭოს 1925 წ. აპრილის 2-სა (კან. კრ. 1925 წ. მე-4 №-რი, მუხ. 411) და 1926 წ. აპრილის 6-ს (კან. კრ. 1926 წ. მე-4 №-რი, მუხ. 644) დადგენილებათა მიხედვით.





10. წინა მუხლში აღნიშნული წესით მოგების განაწილებამდე ხარჯის გაწევა მოგების ანგარიშზე საწარმოს შეუძლიან მხოლოდ სსრკ შრომისა და თავდაცვის საბჭოს 1926 წ. თებერვლის 24 დადგენილების მიხედვით (შთს 1926 წ. ოქმი, № 219, მუხ. 25), ე. ი. თვითეულ შემთხვევაში ა/კსფსრ ფინანსთა სახალხო კომისარიატთან და ა/კსფსრ-ში შემავეალი სათანადო რესპუბლიკის ფინანსთა სახალხო კომისარიატთან (კუთვნილებისამებრ) შეთანხმებით.

11. საუწყებათაშორისო კომისიაში მომხდარი შეუთანხმებლობა საწარმოს მოგების განსაზღვრის გამო და ამ შეუთანხმებლობის ა/კსრ უმაღლეს ეკონომიურ საბჭოში ან ა/კსფსრ-ში შემავეალი სათანადო რესპუბლიკის ეკონომიურ თათბირში გადატანა ვერ შეაჩერებს მოგების დანიშნულებისამებრ დახარჯვას იმ თანხების ფარგლებში, რაც უმცირესი რაოდენობით განცხადებულ იქნა შეთანხმების დროს, კერძოდ — ხაზინის შემოსავალში საწარმოს მოგების ანარიცხების შეტანას.

12. ა/კსფსრ სახალხო კომისართა საბჭოს 1925 წ. აპრილის 2-სა (კან. კრ. 1925 წ. მე-4 №-რი, მუხ. 411) და 1926 წ. აპრილის 6-სა (კან. კრ. 1926 წ. მე-4 №-რი, მუხ. 644) დადგენილებანი, ბალენსების განხილვის წესის სფეროში, გავრცელებულ იქნეს აგრეთვე კოოპერატიულ ორგანიზაციებზე და საკრედიტო დაწესებულებებზე.

ა/კსფსრ სახალხო კომისართა  
საბჭოს თავმჯდომარის მოადგილე **ხ. ლუკაშინი.**

ა/კსფსრ სახალხო კომისართა  
საბჭოს საქმეთა მმართველი **ნ. სოკოლოვსკი.**

1927 წ. იანვრის 12. ტფილისი-სახალხე.

გამოქვეყნებულია „ზარია ვოსტოკა“-ს 1379 №-ში 1927 წ. იანვრის 15-ს.